

Questionnaire on the CJEU's judgments in relation to the independence of issuing judicial authorities and effective judicial protection

Updated compilation of replies and certificates

Date:

12/03/2020

URL:

<https://europa.eu/!Br46dV>

Fl-2019, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea interpretat f'għadd ta' sentenzi l-limitu sa fejn l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku jaqa' taħt il-kuncett ta' "awtorità ġudizzjarja emittenti" skont l-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Qafas dwar il-Mandat ta' Arrest Ewropew (MAE) **u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri**. Il-QĠUE kkjarifikat f'din il-każistika r-rekwiżiti tal-oġġettività u l-indipendenza u l-htieġa għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva li għandhom jingħataw lill-persuni mitluba jekk l-MAE jinħareġ minn Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku.

B'segwitu ta' mandat mogħti mill-Kunsill, il-Eurojust u l-NĠE, ħadmu, f'koordinazzjoni mill-qrib, fuq kwestjonarju u kompilazzjoni ta' twegġibiet. L-għan tal-kwestjonarju kien li jgħin lill-prattikanti fl-applikazzjoni tal-każistika l-ġdida tal-QĠUE msemmija qabel peress li qajmet ħafna mistoqsijiet fost il-prattikanti rigward il-pożizzjoni legali tal-prosekuturi pubbliċi fl-Istati Membri. L-ewwel verżjoni ta' din il-kompilazzjoni giet ippreżentata fil-Laqqgħa ta' COPEN (Grupp ta' Hidma dwar il-Kooperazzjoni f'Materji Kriminali) tad-19 ta' Ġunju 2019 (Dokument tal-Kunsill nru. 10016/19). Verżjoni aġġornata giet ippubblikata f'Novembru 2019 biex tinkludi leġiżlazzjoni nazzjonali ġdida u aktar ċertifikati li fihom l-Istati Membri żguraw konformità mar-rekwiżiti stipulati mill-każistika tal-QĠUE (Dokument tal-Kunsill nru 10016/19/REV 1). Sentenzi sussegwenti tal-QĠUE dwar dan is-sugġett f'Ottubru u f'Diċembru 2019 taw lok għal aġġornament ieħor tad-dokument, inkluża mistoqsija addizzjonali dwar ir-rekwiżiti ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva.

Il-kompilazzjoni preżenti tinkludi sommarju qasir tas-sentenzi l-aktar rilevanti li l-QĠUE tat dwar din il-kwistjoni fil-perjodu bejn Mejju u Diċembru 2019, u tiġbor it-twegġibiet li waslu mingħand l-Istati Membri, ir-Renju Unit u n-Norveġja, fir-rigward tal-kwistjonijiet li ġejjin:

- Jekk il-prosekuturi pubbliċi jistgħux joħorġu MAE;
- Liema awtorità fl-aħħar mill-aħħar tiegħu d-deċiżjoni biex jinħareġ MAE;
- Jekk il-liġi nazzjonali tiggarrantixxix l-indipendenza tal-prosekuturi pubbliċi mill-eżekuttiv;
- Jekk, f'dawk il-pajjiżi fejn prosekutur pubbliku jista' joħroġ MAE, tali deċiżjoni, u b'mod partikolari l-proporzjonalità tagħha, tistax tkun soġġetta għal proċedimenti tal-qorti li jissodisfaw bis-shiħ ir-rekwiżiti inerenti fi protezzjoni ġudizzjarja effettiva;
- X'miżuri legali u/jew prattiċi ttieħdu biex jindirizzaw il-kwistjoni fl-Istati Membri affettwati mis-sentenzi tal-QĠUE;
- Kwalunkwe informazzjoni addizzjonali oħra, inklużi żviluppi riċenti fil-liġi nazzjonali u/jew ċertifikati maħruġa biex jiżguraw konformità mar-rekwiżiti stipulati mill-każistika tal-QĠUE.